传承百年工业文明 讲述城市转型故事

庆祝建党 100 周年,上海普陀推出大型原创话剧《苏州河的儿女们》

"百年工业文明,履痕处处:十里濒水长廊,芳 草萋萋。"今天,我们徜徉在上海市普陀区风景如 画的苏州河两岸,遥想这里曾经工厂云集,有一条 在中国民族工业发展史上举足轻重的强大工业 带;但可能想不到,仅仅十多年前,这里曾经历过 一场刻骨铭心的经济转型阵痛。

上海市重大文艺创作项目——大型原创话剧 《苏州河的儿女们》,是普陀区庆祝建党 100 周年 系列活动之一。剧作主创团队通过艺术地再现普 陀老工业园区转型历程,努力打造一部讴歌党、讴 歌改革,传承苏州河百年工业文明、弘扬上海城市 精神和普陀人精神的精品力作,迎接中国共产党 百年华诞。





《苏州河的儿女们》艺术地再现了普陀干部群众 在党的领导下,勇于改革创新,团结奋斗拼搏,成功 实现老工业园区转型发展和苏州河两岸翻天覆地 上海市普陀区委宣传部、上海市普陀区文化和旅游 局组织力量进一步修改打磨剧本,抓好舞台呈现二 次创作,努力将其打造成一部讴歌党、讴歌改革,传 承苏州河百年工业文明、弘扬上海城市精神和普陀

话剧艺术中心国家一级导演雷国华执导。在剧本的修 改和完善过程中,市、区有关部门两次组织京沪等地 专家座谈研讨,为剧本的打磨提升把脉会诊

本世纪初, 苏州河畔的沪西区, 大批传统国有企 业关停并转,面临转型发展的艰巨任务。位于城区核 心地带的凤凰火柴厂,根据上级指示,筹办"砸牌"停 产仪式,引起工人不满。而就在此时,苏州河畔的化工 责任担当。

厂氯气泄露, 危及居民生命安全; 厂里"希望小学"违 规办学被要求关闭,众多农民工子女面临失学。沪西 区政府研究室主任郭玉成临危受命,被任命为开发办 主任和投资公司董事长。在区委书记陆新申等各级领 导支持下,郭玉成带领团队,克服资金缺乏、奸商利诱 以及国际金融风暴的重重挑战,完成凤凰火柴厂等一 百多家工厂企业的土地收储,同时全力推进产业升级 和功能再造,为将沪西区建设成为生态优美、总部集 聚、配套完善的现代化城区而努力拼搏。

剧作通过老工业园区转型历程和苏州河两岸翻 天覆地的变化,以丰满的艺术形象和生动的艺术表 现,彰显了党领导人民为实现中华民族伟大复兴而不 懈奋斗的时代风貌。

新一版的剧作,在塑造区委书记陆新申、开发办 主任郭玉成、"末代厂长"成贵宝等不同岗位上的党员 干部舞台艺术形象上下功夫,以生动的剧情和生活化 的细节,揭示了改革转型时期共产党人的民生情怀和

的儿子幼时的襁褓-

"永远跟党走" 庆祝中国共产党 成立 100 周年 普陀区群众文化 主题展演展示活动

普陀区在全区组织开展"永 远跟党走"庆祝中国共产党成立 100 周年群众文化主题展演展示 活动,表达全区人民对党的忠诚 和永远跟党走的决心,全力营造 庆祝建党百年喜庆热烈氛围。

(一)"百年征程照初心"普陀 区庆祝中国共产党成立 100 周年 歌咏大赛及展演

普陀区自 2021 年 2 月下旬正 式启动、组织开展面向全区市民群 诵、合唱、情景表演、方阵合唱、全 场齐唱等形式,形成千人合唱宏大 场面,展现新时代普陀儿女接续奋 斗,为实现中华民族伟大复兴贡献 力量的精神风貌。

(二)红色报告文学集《星火

红色报告文学集《星火沪西》, 是一本以反映沪西工人运动为主 要内容的纪实文学集,是《苏河红 色印迹系列丛书》之一。该书的创 作出版自 2020年5月启动,全书 共约20万字,采取向20位知名作 家定向约稿的形式,数量为20篇, 拟于6月中下旬正式出版。

(三)翰墨颂辉煌——普陀 区庆祝建党 100 周年美术书法

普陀区文旅局协同普陀区文 联开展庆祝建党 100 周年主题艺 术作品创作征集活动,创作和征集 100件(美术、书法各50件)作品 作为参展作品。内容聚焦现实题 材,以爱党、爱国、爱人民为主题, 重点围绕党史的历次重大时间节 点以及党史国史上的重大事件、重 要人物开展艺术创作。以美术书法 作品为载体,倡导以艺术之力,传 递心声,鼓舞士气,弘扬正能量。

(四)大型原创话剧《苏州河的 儿女们》

话剧《苏州河的儿女们》被列为 上海市重大文艺创作项目、普陀区 文化事业发展专项资金扶持项目, 同时也被列为普陀区庆祝建党 100 周年系列活动之一。剧作主创团队 通过艺术地还原真实历史事件,努 力打造一部讴歌党、讴歌改革,传承 苏州河百年工业文明、弘扬上海城 市精神和普陀人精神的精品力作, 迎接中国共产党百年华诞。

(五)"赤色沪西"新媒体互动 体验项目

普陀区文旅局会同春秋旅行 社策划推出两条红色旅游线路, "沪西工人运动沉浸式体验线路" 和"致敬劳模苏州河主题徒步线 路",并组织开展"建党百年 百人 游普陀"主题活动,邀请100名媒 体记者、市民群众代表实地体验、 探营打卡。同时,依托沪西工人半 日学校史料陈列馆、顾正红纪念馆 等红色场馆资源,以苏州河两岸近 现代工业文明及沪西工人运动发 展为背景,制作新媒体产品进行宣 传推广。

立时代潮头 抒公仆情怀

从纪实到虚构,从叙事文学转化成舞台艺 术,要求加强戏剧性。从哪里加强?一个是 从情节上找,一个是从人物上找,要写好

任、"末代厂长"三个不同层级的党员干 表现了他们在刻骨铭心的转型阵痛 中,勇于创新、心系群众、知难而进、清正 廉明的舞台艺术形象。区委书记陆新申在 剧中的戏份讲一步强化 作者为此专门加 断进行"壮士断腕"式的产业结构大调整, 书记贯彻转型发展方略的坚定、识才爱才 勇于改革形象。他是"一介书生",没有经 重揭示人物同苏州河的情感联系。 从而建成现代化国际大都市的艰辛历程 的慧眼、力挽狂澜的深谋远虑。特别是他 济管理和开发建设的实操经验,且"一根

这部戏是根据同名纪实文学改编的, 结合剧情演进反复出现,显示了共产党人 的民生情怀和责任担当。

> 剧中"末代厂长"是众多传统国有企 业基层干部的典型代表,这个人物很接地 气,他同工人兄弟在下岗分流的困境中不 他没有什么豪言壮语,只是以一个基层干 部坚强的党性, 坚守在这个受苦受气的 "末代厂长"岗位上,千方百计为职工群众 排难解忧

念兹在兹的"让老百姓过上好日子"台词, 筋",似乎缺乏应对复杂局面的灵活性。突 征意义,她是坐着小船出嫁到上海来的, 记、研究员、戏剧评论家)

然组织上把老工业园区转型发展的千斤 重担压在他身上,"临危受命"这样一个设 定, 为戏剧冲突的展开和人物的发展,留 下了空间。剧中也写了郭玉成面对艰巨任 务和种种困难时的犹豫彷徨、甚至意欲退 却,但最终在磨练中成长起来,出色地完 成了老工业园区转型发展的光荣任务,使 人物形象更加接地气,有温度,更加真实

再者,特别值得肯定的一点,就是新

剧中未出场的郭玉成的母亲具有象

奋斗动力 则是来自干解放上海时英勇 的"末代厂长",爱厂如家的老工人,知恩 等等,他们的生活、工作、创业、成长经历 各不相同, 但都和苏州河有着千丝万缕 打造一部力作,不可能一蹴而就,可

并且一直在苏州河边工厂里做工,是地

地道道的苏州河的女儿。她把悉心保存

华牌小绒毯, 留给奋力投身苏州河两岸

一版的剧作把剧中人物的塑造同挖掘和 以一边演一边改,半年不行就一年,一年 不行就两年, 三年打造出一部精品力作, 就是了不起的了。

(作者为中国戏剧家协会原党组副书

话剧《苏州河的儿女们》这样一部作 品被列为普陀区庆祝建党 100 周年系列 活动之一,我觉得是担当得起的,从舞台 艺术的角度,也是当之无愧的。

剧作以苏州河畔老工业园区新世纪

初的改革转型、发展变化为依托,描述了

党和政府的建设发展方略, 领导干部、共

产党员的奋斗拼搏,工人群众、农民工的

命运转折,中外企业家的行为轨迹,从宏

观的社会视角,彰显了中华民族伟大复兴

的感受是,作家如同登山,一步一步坚实

这部戏的重点写什么?我觉得虽然是以火

柴厂的停产、转型为切入点,也写了下岗

工人的安置,但重点是城市建设。剧作紧

紧抓住城市建设中的各种矛盾冲突,结构

剧情,塑造人物,通过老工业园区的成功

转型和苏州河两岸翻天覆地的变化 以小

见大,折射出上海深化改革、扩大开放,果

和辉煌成就。

艰辛地攀登着,也愈来愈向高峰靠近。

两年来 我先后读了三稿 给我鲜明

首先,作品的重点更为明晰和突出

从这个作品当中, 我们可以看到:上 海工人创作、或者说业余作者文艺创作的 的工人群体,已经发生了很大变化。上海 扣时代脉搏的题材非常值得珍惜。 工人题材的作品,一个重要特点,就是跟

大型原创话剧《苏州河的儿女们》,

以上海老工业园区转型为背景,以凤凰

火柴厂"砸牌"停产为切入点,通过化

工厂氯气泄露、"希望小学"关闭、工厂

站在百年节点上回望和思考

品。从《苏州河的儿女们》这部作品中,我 换,从个人的体验和人生感悟向艺术典型 明显的提升。 们看到了"贴近时代"这样一种好的传统 的升华,需要非常高超的专业技术。因为 城改造这样涉及千万人生活乃至命运变 大努力。2019年观看首演时,我就觉得这 型。因此,我们今天写的上海母亲河的儿 不容易做到的一件事啊!是多么了不起的 文艺评论家协会顾问、剧作家)

好传统,还在延伸。当然,现在传统意义上 迁的重要历史事件中的一个故事,这样紧 部作品基础很好,曾经评述其是"有生活、 女,就是一次一次对自我的否定、超越,怀 有情感、有角度","是一部久违的用心之 抱理想,持续奋进。我们要在这个意蕴上 "转型发展的任务还没有完成,前面还有 这部作品是根据嵇启春同名长篇纪 作"。这次为庆祝建党百年演出,在广泛听 思考这个作品的意义,而不是回过头去仅 许多新的困难和挑战。但我们不怕!只要 时代贴得很近,大都是现实主义题材的作 实文学改编的。从纪实文学向话剧的转 取意见的基础上,反复修改打磨,又有了 仅证明改革开放的正确。这个现在已经不 需要证明了。我们党走过了一百年的光辉 度上体现了这种意蕴。我非常肯定这部 我觉得我们要思考这样一个问题:我 历程,实现了全面建成小康社会的宏伟目 作品的主创团队在这方面已经做出的努 还在延伸。这部作品的故事背景是本世纪 个人体验和认知有时会掺杂着个体的情 们今天写这样一个作品,是为了什么?那 标。"小康"这个词的源头来自于西周,周 力,但是还不够,还要继续挖掘和提升。 初上海的改革和经济转型,这样的题材和 感因素、甚至个人的思怨。一旦通过艺术 一次的转型,是不是就永久解决问题了? 天子时代就提出要建立小康社会,到今天 如果这样,这部作品可能就不是一个年 角度,是我们专业剧团很少触及的,或者 加工转化为一种历史现象和艺术典型时, 答案显然是否定的。转型还在路上,过去 三千多年了。今天,中国共产党把这个目 代剧、断代剧,而可能是一个历史画卷, 说还没有看到很成型的作品。这部作品写 就需要把这些局限于个体的东西过滤掉。 成功的做法和经验,有些可能已经成为今 标实现了。现在,不仅温饱问题解决了,教 就可以长期演下去。 了上海产业结构大调整和大规模进行旧 这部作品在改编过程中在这方面做了很 天要解决的问题,是今天需要面对的转 育、生态环境,都得到高度重视。这是多么

一个伟大成就啊! 所以,要站在百年的节 点上再次进行回望、进行思考,不仅要看 到转型的过程,而且要看到今天面对它的 意义,特别是如何面对未来一定会出现的 各种新的困难和挑战。这样,作品的思想 张力和情节张力,会一下子被放大。

这部戏终场前, 剧中区委书记说: 上下一心,没有过不去的坎!"在一定程

(作者为中国戏剧家协会顾问、中国

现实语境 未来畅想

潘小平

搬迁、居民动迁、职工安置、资金短缺、 遭遇诈骗和国际金融风暴等一系列矛 盾冲突,生动再现了苏州河畔一个传统 绪过激工人的镇静果敢,又有遭受误解 革,是在广大改革亲历者不断转变观 乃至"老同学"王忠民、九联集团董事局 发达的通讯,却不完全了解我们曾经一 老工业园区,转型升级为一个生态优 时的委屈摇摆;既有干一番事业的梦想 念、不断创新过程中进行的,人民群众 主席秦晖等等,无疑拓展了剧作的代表 步步走过的艰难改革历程,也不完全理 美、总部集聚、人文丰饶、配套完善的 追逐,又有面对诱惑的底线坚守……这 的智慧在改革中发挥到了极致。全剧充 性和生活面;而剧作的开篇和终结,不 解为什么"中国改革"被称之为"人类发 生态商务区的巨大变化,成功塑造了以 样一个"书生型"的改革者、企业家,是 满了现实的痛感和生活的质感。西方所 仅体现了一种结构上的呼应,更有着开 展史上伟大的历史事件"。而话剧《苏州 陆新申、郭玉成、成贵宝为代表的一批 以往舞台上不多见的艺术形象。而当计 称的"中国奇迹",是在中国共产党的坚 创新时代的深刻寓意在里面。剧中层层 河的儿女们》,通过沪西一个老工业园 共产党人的形象,具有强烈的现实性和 划经济时代全国最大的火柴厂"凤凰火 强领导下取得的,离不开千千万万在改 推进的场景,环环紧扣的情节,不断升 区转型发展和苏州河两岸的改造,对这 时代感。 话剧中,沪西区政府研究室主任郭 所面临的不仅有"受苦受气"、左支右绌 员干部。也唯其艰难、艰辛、困难重重、 等,都为我们提供了新鲜的舞台经验。 玉成临危受命、重任在肩。他面临的最 的现实困惑,还有"阵地"失守、无力回 荆棘遍地,才能彰显改革者一往无前的 大困境是:没有经济工作和开发建设的 天的内心茫然。从一千多人的"执牛耳" 精神,彰显共产党人的本色和人民向往 大时代,需要有反映大时代的文学艺 两岸的新生和崛起,虽是发生在上海改 实际经验,并且只能前进不能后退!作 大厂厂长,到领着三个职工加工火柴, 美好生活的意愿。 为剧中的"男一号",剧作多侧面地刻画 更是体现了一个党的基层干部对工人 了郭玉成从"一介书生"到国企掌门人 群众的一诺千金和一往深情。历史的车 间和空间里,呈现更多的内容和更大的 望、失望、挣扎、阵痛、坚韧、奋进真实地 交响曲,是党领导人民为实现中华民族 的成长过程和心路历程。他既有投身改 轮滚滚而过,给生活带来希望,也带来 意义,是对剧作家的一大考验。在人物 表现出来。过去四十多年,中国从计划 伟大复兴而奋斗拼搏的伟大梦想! 革、自身转型的强烈愿望,又有重担在 失落、无奈、彷徨、犹疑、纠结,以及风雨 设置上,凤凰火柴厂老工人耿师傅、农 经济到社会主义市场经济的改革,是如

肩、能否胜任的种种疑虑;既有面对情 同舟、砥砺同行的艰辛。中国的经济改 民工子女玲玲、民营企业家"小木匠", 何一步步走过来的?参与到这场改革中 安徽省作协原副主席)

柴厂"即将消失时,"末代厂长"成贵宝 革发展第一线冲锋陷阵、奋勇向前的党 级的矛盾冲突, 日常生活化的对白等

的政府官员、企业家、工人和农民、上层 和底层,他们经历了怎样的艰辛、挣扎 和阵痛?对今天的很多年轻人来说,可 能已经恍如隔世、非常陌生了。年轻的 一代,享用着经济高速增长带来的丰硕 成果,享受着优美的环境、便捷的交通、 一伟大的历史事件和艰难的历史进程, 以小见大,做了生动的描述和回顾,再 我们正处在一个经济社会转型的 现了它的波澜壮阔和风云变幻。苏州河 术,而作家艺术家只有深入到人民中 革开放进程中的局部性事件,但它所折 作为一部舞台剧,如何在规定的时 去,深入到改革深处,才能把社会的希 射的是中国改革开放这部宏大的历史

(作者为安徽散文随笔学会会长、